

Ποῦ δὲν ἔχει ως τώρα γρικηθῆ.  
Κ' ἔξαρνα μὲ σπρώχνει δι πειρασμὸς  
Τὰ ἱεράτατα νὰ βρίσω,  
Καὶ τὸ σκούψιμο τοῦ γύρτικου ζουρνᾶ,  
Μέσα του φυσῶντας, νὰ ξυπνήσω.  
Καὶ τὴ σκότωσα τὴν ἀγια σιωπῆ  
Καὶ τὸ μέγχ μυστικό της παῖει καὶ πάει,  
Κι ἀνατρίχιασεν ἡ λίμνη, καὶ ὅλα  
Γύρω μου καὶ πλαῖ,  
Κι δὴ τὸ χύμησε σὰ δράκοντας  
Λάγνος πρὸς τὴν πλάστη τὴν παρθένα.  
Ἄλλα ἔκει ποῦ κακουργοῦσα μὲ τὸ στόμα μου,  
Μέσα μου ἡ ψυχή μου ἐμένα  
Λαβωμένη βόγγυζεν ὠμένα!  
Κι δὴ τὸς ποὺ ἀνθοῦσε στὴν καρδιά μου  
Σάλεψε τὰ φύλλα τὰ γεράνια  
Σὲ ὑστεργή καὶ δυνατή καὶ μυστική  
Ἄπὸ δέησην εὐωδίας καὶ ἀπὸ μετάνοια.  
Κ' ἐνῷ ἀκόμα δι στριγγόλας ζουρνᾶς  
Ξεπχρήνεις ζεσπῶντας καὶ χαλοῦσε,  
Ἐγυρα τὴν ὄψη πρὸς τὴ λίμνη  
Ποῦ θλιμένα μοῦ χαμογελοῦσε.  
Καὶ εἰδα μέσα της τὸ πρόσωπο τοῦ γύρτου  
Λα λητῆ  
Ἄλλασμένο, καὶ ὄγκωμένο, καὶ πλατὺ<sup>1</sup>  
Καὶ πανάθλοιν ἀπὸ τὴν ἀσκῆμια,  
Καὶ εἴτανε λαχάνιασμα καὶ ἀγώνας  
Καὶ ἀμοιαστη φοβέρα,  
Καὶ δὲν εἶχε ἀγαλματένιο τὸν ἀτάραχο,  
Καὶ δὲν εἶχε τὸ δικό του τὸν ἀέρα.

Τὸ ζουρνᾶ τὸν ἔκαμψ συντρίμια,  
Καὶ τὸν πέταξα στὸ δρόμο.  
Καὶ ὑστερα μὲ εἰδαν ΟΙΚΟΔΟΜΟ.

“Οπου στέκαν καλυβόσπιτα,  
Χτίζεται παλάτι.  
Δὸς τὴν πλάτη, δὸς τὰ χέρια σου,  
Γύρτε ἀνώρελε, ἀκαμάτη.  
  
Νὰ τὸ ἀδούλευτο καὶ τέπλαστο,  
Νὰ τὸ μάρμαρο καλεῖ σε.  
Γύρτε ἀνέγνοιαστε, κουβάλησε  
Καὶ πελέκησε καὶ χτίσε.  
  
Χτίστης καὶ οἰκοδόμος, Ἐγυρα  
Τὸ λαχανιασμένο στῆθος.

‘Απαλὴ πνοὴ ἀπὸ τὸ χέρι μου  
Πῆρε κι δι τραχὺς δι λίθος.

Τάχαρο κουφάρι σκέδρωσα  
Γιὰ νὰ ὑψώσω μιὰ κολῶνα,  
Γνώρισα τῶν περισσότερων  
Ταΐριασμάτων τὸν ἀγῶνα,

Καὶ στάνασερα τὰ σκαλώματα  
Μὲ τὴν ἀργατειὰ τὴν ἔλλη,  
Σκόνταψα κ' ἐγὼ καὶ τρίκλισα,  
Πάγωσε κ' ἐμένα ἡ ζέλη.

‘Εβαλα παγτοῦ τὸ χέρι μου,  
Στῶν ἐθένων τὰ στρωσίδια,  
Στὰ κρυστάλλινα χωρίσματα,  
Στάτσαλίνια τὰ δεσίδια,

Σὲ ὅλα. Καὶ οἱ πετραδοπλούμιστες  
· Απλωσιές τῶν πατωμάτων  
· Ως τὰ ὄψη ποῦ στολίζει τὰ  
· Ο λαὸς τῶν ἀγαλμάτων,

Καὶ οἱ μεγάλες πόρτες ποῦ φρουρούς  
· Γρύπες ἔχουν καὶ γοργόνες  
· Γιὰ τὸ διάβα σας, τετράπλατες  
· Δόξες, ἀρματα, κορῶνες·

Καὶ οἱ στοῖς οἱ πορφυρόστυλες  
Ποῦ σὲ βάθια ἀπὸ χρυσάφι  
Κάποιο ἀρχαῖο γιγαντοπόλεμο  
Γύρω ἔκει ἀναστήσανε ζωγράφοι·

Καὶ τὰ διλόνιχτα παράθυρα  
Μὲ τὰ σομακιὰ στεφάνια,  
Σὲ ἀναβρύσματα ἀπὸ χρώματα  
Κι ἀπὸ ἀχτίδες συντριβάνια

Τὴν ματιὰν ἀστραποφέρνοντας·  
Καὶ τάλαβαστρα, τὰ σμάλτα,  
Καὶ τὰ τείχη τὰ τετράπλαχα,  
(Καὶ ὅλα, ὡς Λόγε, ἀράδα, βάλτα)

· Απὸ πέτρα ἡ κέδρο ἡ σίδερο  
Τὸ καθένα, μετερίζει  
Ριζωμένο βαρυθέμελο,  
Τὸ καθένα μὲ γνωρίζει.

· Όμως ὅλων τὰξιο ταΐριασμα,  
Τὸ παλάτι, ὡς σκλαβού χέρι!  
· Γὼ δὲν εἴμαι ποὺ τὸ γέννησα,  
Διὲν τὸ ξέρω, δὲ μὲ ξέρει.

· Οχου! ἔσου παλάτι ἁκχμωτο,  
· Ω σαράτι μέσ' στὰ σαράγια!  
Ποῦ σ' ἐλεύτερο παιγνίδισμα,  
Σὲ ἀστραπῆς ὄνειρομάγια,

· Εγὼ μέσα μου τὸ χάραξα,  
Μοναχός μου, μοναχός μου,  
· Απ' τὰ πιὸ ἀκριβὰ, ποὺ δείχνονται  
Καὶ ποῦ κρύβονται, τοῦ κόσμου.

Ποιὸς λαὸς χτιστῶν ἀκούραστος,  
Καὶ ποιὰ πλάστη δουλευτάδων,  
Τῶν βουνῶν ὡς ζηλοφτόνιασμα  
Καὶ ὡς καμάρι τῶν πεδίαδων,

Στὸ δικό μου ἀφεντοπρόστασμα  
Θὰ χυθῇ γιὰ νὰ σὲ ὑψώσῃ  
Μ' ἔνα κοσμοπλάστην ἔρωτα  
Καὶ μὲ μιὰ ὑπερτέλεια γνώση;

· Η ἀν ἀνθρώπου κόπος καὶ βουλὴ  
Σὲ εἰν' ἀνήμπορη νὰ κάμη,—  
Ποιὸς χορὸς μεγαλεδύναμος  
· Απὸ ζωτικὲς θὰ δράμῃ  
Μέσ' στῶν θαλασσῶν τὸ φρένιασμα  
Καὶ στὴ λύσσα τῶν κλυδώνων  
Σὲ νὰ θεμελιώσῃ ἀτράνταχτο  
Στοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων;

(Καὶ ὅταν ἤρθαν καὶ μὲ σκόλασαν  
Μὲ τοὺς οἰκοδόμους οἰκοδόμοι,  
Καὶ ὅταν μοῦ εἴπαν: «Γύρτε, τράβα δρόμο!»  
Κι ὅταν τράβηξα ἀσυντρόφιαστος  
Τὸ δικό μου δρόμο πάλι,  
Γνώρισα μιὰ θλίψη μέσα μου,  
Θλίψη ἀσώπαστη μεγάλη!)

1899, 1902.

ΚΩΣΤΗΣ ΠΑΛΑΜΑΣ

## ΣΤΑ ΒΟΥΝΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

(Η δρχὴ στὸ περασμένο φύλλο)

· Αφοῦ παντέξαμε καναδὺ ζεργάρια ώρες, ἥρθαν τέλος οἱ καφέδες ὄμοιοι μὲ τὸ γνωστό σας ποτὸ μόνο κατὰ τὸ χρῶμα· ρουφώντας μάλιστα ἐμπλέκει στὰ δόντια μου ἔνα τρικάταρτο παρτίδο, ποὺ ἀρμένιζε ἔτοις ἀξέγνοιαστα κάπου ἔκει μέσ' στοῦ φλιτζανιοῦ τὸ βάθος· ἀλλὰ πρὶ προφτάσω νὰ τὸ φτύσω ξέρυγε τὸ σκόπελο καὶ τράβηξε νὰ πάει νὰ βρεῖ ἀλλο πέλαο μέσ' στὸ στομάχι μου. · Η συγκοινώνια μας εἴτανε γιὰ τὸ σκολειό, διάσκαλος μάζες ἔκανε παράπονα γιὰ τὶς πολλὰς ἀπονοίες ποὺ κάνουν οἱ μαθητάδες του· τους παίρνουν, λέει, οἱ γονοὶ τους ἀλλοιοστὶ στὸ χωράφι, ἀλλοιοστὶ στὸ ἀμπέλο, ἀλλοιοστὶ στὰ πρύθατα, καὶ

τὰ λοιπά, κι ἀφίουν τὰ πκιδιά τους ἀναλφάδητα οἱ παλαιοχωριάται.

Δὲ θυμάμαι τότες τὶ εἴπα τοῦ δασκάλου μὲ σήμερα συλλογιούμαι, πῶς πολὺ καλὰ κάνουν οἱ χωριάτες, ἀντὶς νὰ στείλουν τὰ παιδιά τους νὰ τὰ κοπανίζει ἀφοῦς δι βλάχας μὲ τὸ τρόπο μιλοῦσαν καὶ πῶς ἀραδιάζει τὶς λέξες οἱ παῖδες. “Ελληνες, καλλιο νὰ τὰ παίρνουνε μαζὶ τους νὰ τὰ δείχνουνε μὲ τὸ τρόπο δουλέων καὶ πῶς βγάζουνε τὸ φωμὶ τους οἱ νεώτεροι: “Ελληνες, πράμα λογικώτερο καὶ ὀφελιμώτερο.

· Η ζωὴ τῶν χωριάτων μας εἶναι γνωστή· παντοῦ ἡ ἵδια ιστορία, φτώχια καταπληγική καὶ δουλειὰ ἀτέλειωτη· τὸ λέει κι δι Ρενάν σ' ἔνα μέρος γιὰ τὰ χωριά τῆς Ανατολῆς, ποὺ τὸν ἀφησει σ' ἀπορία τὸ μεγάλη τους φτώχια. Καθημερινὴ δὲ βλέπεις ζυγρά μέσ' στὸ χωριό· ἀπ' τὴν ἀβύτιστα οἱ καημένοι σηκώνουνται, ποδένουνται μὲ τὰ τσαρούχια τους, παίρνουν κι ἔνα σακκουλάκι μὲ ζερό φωμὶ καὶ καμπόσες ἐλλεῖς ἢ κι ἀλλάτι μοναχό, βγαίνουνε στὰ χτήματά τους καὶ πέφτουνε στὴ δουλιά μὲ τὸ κεφάλι (ἀπὸ φυλακῆς πρωίας μέχρι νυκτός). Σκάρπτουν, κλαδένουν, ὄργωνουν, σπέρνουν, θερίζουν, ἀλωνίζουν, ὡς τὰ σούρουπα, κι ἀμαραγγίασμα σπίτι κουρασμένοι, καθὼς είναι, τρῶνε φωμὶ, μάζερο πάντα καὶ ζερό, μὲ

λίγο τυρὶ ἡ κανκδύο ἀβύχ, ἡ καὶ φέρι ἀρμυρὸ καὶ μὲ χορτάρια βραχιμένα, τραχοῦνε καὶ κανὰ κρασάκι καὶ τὸ κόφτουνε δίπλα γιὰ νὰ ξυπνήσουνε νωρίς· καὶ ν' ἀρχίσουνε τὶς ἴδιες ιστορίες.

Οι γυναῖκες πάλε, ἀλλες ἀκλουθοῦνε δέξια τοὺς διντρες τους καὶ ἀλλες μνέσκουνε σπίτι καὶ γνέθουν, κλιθουν, ὄφαλουν, μαγειρέονται, ἀρμέγουν.

· Η συντροφιά μας λοιπὸν τὶς καθημερινὲς εἴτανε μὲ γυναικες. “Ολες οἱ συγγένεσες, οἱ φιληνάδες καὶ οἱ γειτονίσσες μαζεύονται στὸ σπίτι τοῦ φίλου μου ν' ἀκούσουνε ἐμάς τὴν «δασκαλούδια» πὸ τὴ Σαλονίκη· γρίες καλοκαμωμένες μὲ περασμένης ὄμορφι· ἀπομεινάρια, μεσόκοπες νοικουρὲς ὄμορφογυναῖκες, νιὲς γυναικες χαριτωμένες, καὶ λυγερίες παρθένες, παχουλές καὶ ροδοχόκηλες χωριάτοπούλες, ζεζένες, καστανές, διαβολεμένες. “Ω πόσο μ' ἔρεις τὴ συντροφιά τους! Μᾶς ρωτούσταις γιὰτοι διό πράματα, γιὰ τὸν κόσμο της, γιὰ τὸν δρόμο της, της πολιτειας, γιὰ τὰ παλάτια της, γιὰ τὶς ἀγορές της. Κι ἀπαντούσαμε σὲ ὅλα, πρόθυμοι, ολύμποι, χρούμενοι. Κι ἀπὸ καμιά περασμένη, ποὺ ‘χει ταξιδεύεις τὰς ζεργατές της με την περηφάνια·

— ‘Αμ’ δὲ ρωτᾶς ἐμένα; ἐγὼ πῆγα στὴ Σαλονίκη.

· Κ' οἱ ἀλλες τὴν τηρούσσανε μὲ σεβασμό.

ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΕΣ ΚΟΥΤΗΝΤΕΣ (\*)

# Ο ΔΑΣΚΑΛΟΣ

## ΚΑΙ ΤΟ ΛΑΪΚΟ ΣΚΟΛΕΙΟ

ΤΟΥ Μ. ΑΛΕΞΗ ΠΑΛΛΗ

Πολλές φορές κάθονται στὸ παραθύρι μου τὴν στιγμὴν πούνε ἡ ὥρα νὰ σημάνῃ ἡ καμπάνα συνάθροιση κι' ἀπὸ καὶ καμάρων τὰ μαθητούδια μου που ἔνα ἔνα, ἢ ζευγάρι καὶ πολλά μαζὶ μὲ τὰ βιβλία στὸ χέρι καὶ τὴν σάκκα στὸ πλευρό πηγαίνουν ἡ τρέχουν στὸ δρόμο, φωνάζοντας καὶ παίζοντας, σὰν τὰ πουλάκια στὰ δέντρα καὶ σὰν τὰ μελίσσια στοὺς ἄγρους. Ἐκεῖ τότε φυγολογῶ καὶ ξετάξω δύο μπορῶ τὴν κλίσην καὶ τὸν χρακτῆρα τοῦ καθενὸς μαθητή. Ἀφτὸς σοβαρός, σοβαρὸς πηγαίνει λαζ, ίσα τὸ δρόμο του, χωρὶς νὰ κοιτάξῃ δώδε, κεῖθε, ἀκεῖνος χάσκοντας βλέπει τοὺς διαβάτες, δ' ἄλλος πειράζει τὰ ζε, ὅντας ἔνας μικρὸς ζωηρὸς πειράζει τὸν σύντροφό του καὶ σπρώχνει διὸ παιδάκια. Ἐτοι δὲ καὶ χαρούμενα, μὲ βοή καὶ γέλια πηγαίνουν στὸ σκολεῖο. Πόσο εἶναι ἐφτυχισμένα τὰ κανημένα καὶ πόσο περισσότερο δ' δάσκαλός των. Τὰ βλέπω καὶ ἡ χαρὰ μου ἀστράφει στὸ πρόσωπό μου. Βλέπω καθαρὰ στὴν παιδακήσια των δρμάτων πρόσδοτο τοῦ σημερινοῦ σκολειοῦ τοῦ λαοῦ. Πάξι, πέρασαν πλειά τὰ χρόνια τῆς φευγάλας καὶ τῶν κανονιῶν, τοῦ βούρδουλα, τῶν χαλκιῶν καὶ τῆς βίτσας, τῆς φοβέρας, τῆς τρομάρας καὶ τῆς ἀκαταλόγιστης τιμωρίας τῶν δασκαλῶν...

Εἶναι ὁχτὼ καὶ τέταρτο. Πηγαίνω σκολεῖο λιγάκι βιαστικός καὶ μὲ ἔρεζη. Δὲν πηγαίνω σιγά, σιγά. Ἀπαντάω στὸ δρόμο λίγα παιδιά. Εἶναι ἀφτὰ ποῦ δρύγησαν μὲ τὰ παιγνίδια τους ἢ καίνα ποῦ δὲν εἶχε ἡ μάννα τους νὰ τοὺς δώσῃ φωμὶ ἢ τοὺς εἶχε στείλη σὲ κανένα θέλημα. Καθὼς μὲ βλέπουν ἔτσι βιαστικὸν βιάζονται κι' ἀρτὰ καὶ προσπάθουν νὰ μ' ἀκολουθήσουν. Ζυγώνται; τὸ σκολεῖο ἀντικρύζω στὸ παραθύρι τῆς καμάρας μου ἔνα δυὸς μαθητές.

(\*) Τὸ ςθρὸ τοῦτο εἶχε φτιάχτη δεκαν εἰμουνα διεφτυντῆς στὸ διετέλεο σκολειοῦ τοῦ Ποταμοῦ.

— Πῆγες αἴ; καλότυχη!

Κι' ἀπὸ καμιά νιότερη πάλε, ποὺ δὲν θέλει νὰ πέσει πιὸ κάτου πρόστετε.

— Μένα φέτο τὸ γυνόπωρο θὰ μὲ πάσι ο ἀντρούλης μου καὶ θὰ τὰ δῶ σλα.

“Αλλοτες πάλε μᾶς ρωτούσανε γιὰ τὸ σκολεῖο.

Πῶς περγούσαμε μέσα, ποιὲς μᾶς ἐστρωναν, ποιὲς μᾶς μαγείρε班. Καὶ τίς τὰ λέγαμε, καὶ τίς τὰ ξηγούσαμε δλα μ' ἀκριβολογία, μὲ παιδιακότηκη ἀπλοκαρδία, μ' ἀδιάκριτες ὑπερβολές ἀκόμα.

Κ' ἐκτίνες ξεφωνίζανε, πότε ἀπορώντας, πότε θαμάζοντας, πότε ἀναγκελώντας.

“Ω τὶ ὄμορφη καὶ χαριτωμένη συντροφιά ποὺ μᾶς κάμνανε οἱ χωριτσισσες! πόσο οικαριστικούμουναν πόσο ξαλαφραίναν! Σὲ κάθε μιάν ἀπὸ κείνες τίς χωριατοπούλες τίς λυγερές, ἔδειπνα κι' ἀπὸ ἔνα σητό ἀξιολάτρεφτο. Τί κι ἀ δὲν ξέρανε γράμματα; Τὴν γυναίκα δὲν τὴν ἀγαποῦμε, γιατὶ ξέρει γράμματα ἢ ἄλλο τίποτες, τὴν ἀγκαποῦμε μόνο γιάτι εἶναι γυναίκα, τ' ἄλλα εἶναι λογιά.

«Ἔ βοσκοποῦλα εἶναι μίσος στὸ καλύβι, εἴη στ' ἀρχοντέσπιτο κερά μεγάλη, «δροις στ' ἀρπάγια της μᾶς σφίγγει πάλι»

Καὶ μὲ τίς μέρες νὰ σᾶς πῶ τὴν ἀλήθεια ἀρ-

Τοὺς βλέπω νὰ μὲ κατασκοπέουν καὶ τοὺς χαμογελάω, ἵνω ἀφτοὶ χαμογελῶντας κρύβονται καὶ κάθονται στὰ θρανία τους ταχτικοί. Μπαίνω στὸ σκολεῖο καὶ βασιλέψει ἡ συχία. Τὴν συχία μονάχοι τοὺς τὴν κρατοῦν. “Ἄλλοι μὲ καλημερίζουν καὶ κάποιοι μοῦ χαμογελοῦν. Τοὺς χαιρετάω γλυκά, γλυκά καὶ μπαίνω στὴν κάμαρά μου. Ή τάξη μου εἶναι γεμάτη. Όλοι καρτεροῦν χαρούμενοι τὸν δάσκαλό τους. Τοῦτο συνειθίζεται σιγά, σιγά καὶ χωρὶς προσταγές. Μονάχοι τους θὰ καταλέψουν οἱ μαθητὲς ὅτι πρέπει νὰ καρτεροῦν τὸ δάσκαλό τους. Κάθουμαι. “Όλοι μὲ μιᾶς ἀνακατώνονται. “Ἐνας τοιμάζει τὸ βιβλίο του, ἄλλος τὸ τετράδιό του, ἄλλος κρυφά, κρυφά γράφει τὴν ἀντιγραφή του κι' ἔνας ποῦ τ' ἀρέσουν· τὰ παγίδια μετράει τὸ σκοινὶ τοῦ σβόρου του. Χτυπάω τὸ χαράκι στὸ τραπέζι καὶ διεκάζω τὸν Γιάννη νὰ πῆ τὴν προσεφή. “Όλοι σοβαροί, σοβαροί σηκώνονται καὶ κάνουν τὸ σταβρό τους. Καταλαβαίνουν κι' ἔννοιον μονάχοι των ὅτι εἶναι ὥρα ικανοῦν σοβαροί Κάθονται. Κοιτάζω τὸ ρωλόγι καὶ εἶναι ὁχτόμιση. Καὶ τώρα δὲ καὶ γενῆ θὰ γενη ποῦ δὲν πήγαμε σύνοντα μὲ τὸ σχολικὸ ρωλόγι; Τοῦτο δὲν πειράζει καθόλου. Τὸ ρωλόγι τῆς ἐργασίας τοῦ δασκαλοῦ δὲν γράφεται. Καθημερινὰ ἀλλαζει. Πότε πρέχει, πότε πηγαίνει σιγά. Εμεῖς θέλουμε νάγκουμε ταξηδιὰ στὰ μαθηματά, γιατὶ η τάξη σοῦ κερδίζει καὶρό καὶ φανερώνει τὴν ἐργασία σου. Πόσα ρωλόγια τῶν σκολειῶν εἶναι κολλημένα στὸν τοῖχο καὶ πόσοι λίγοι δασκαλοὶ τὰ κοιτάζουν! Μιὰς ἀνθρωπιστικής καὶ ηθικής κυριεύεται μὲ τὰ παιδιά σου ἀξίζει πολύ, μὲ πάρα πολὺ περισσότερο ἀπὸ ἔνα κανένα τῆς Γραμματικῆς ποῦ θὰ φάγη μυκλὸ καὶ ὥρα. Γιατὶ τὸ σκολεῖο τὸ δημοτικὸ δὲν εἶναι νὰ φτιάξῃ λόγους καὶ σορούς. Η λαϊκὴ παιδεψη θέλει ἀνθρωπισμό, θέλει καὶ ζητάει ἀγάπη στὰ γράμματα. Είναι πολὺ ἐφτυχισμένο τὸ ‘Εθνος ἔκεινο, ποῦ διέπει τοὺς τελειόφοιτους τοῦ λαϊκοῦ σκολειοῦ, δηλαδὴ τὸν τοκτιστικὸν τοῦ σχολείου κάμποτες λέξεις. Ιδοὺ ἀφτές «διαφανές, φυσαλίς, πληρωσατε δοχεῖον, θάξης ζωής, άφ' οὐ πολλές λέξεις τοῦ βιβλίου του δὲν τές καταλαβαίνει, δὲν τές κιστάνεται, ἀλλὰ τοῦ φανούνται ίντιγκικες καὶ φράγκικες. Γιά παχαδεμηρα ἀντιγράφω ἀπὸ ἔνα ‘Αναγνωστικὸ βιβλίο τῆς Βας τάξης τοῦ λαϊκοῦ σκολειοῦ κάμποτες λέξεις. Ιδοὺ ἀφτές «διαφανές, φυσαλίς, πληρωσατε δοχεῖον, θάξης ζωής, άφ' οὐ πολλές λέξεις τοῦ σχολείου πειρίθλημα, θύματα, ή κόνις, τὸ οὖν, τὸ ἐπίπεδον, ἐκτείνεται ἡ ἀρθρωσις, μὲ ὅγιδερκειαν, εὔστροφος, ἀπέκαμεν, ἐνηθεύ, κλινήρης, τὸ ἔριον, ἡ φυγός...» Τώρα σημειώνω καὶ λίγες λέξεις ἀπὸ ἔνα ‘Αναγνωστικὸ ἐγκεκριμένο τῆς Αγα τάξης δηλ. τῆς κατώτατης, ποῦ πρωτοβλέπει καὶ πρωτοδιαβάζει τὸ ‘Ελληνόπουλο. «Οξύ, ψηκτρα, κοιτών, έθωπευσ, ή σελήνη, εὐώδεις, διαρκεῖ, ἀπεμαρύνθη, τοῦ ἐπίδεσε τὰς πληγάς, τὸ πτώμα του, εὐπείθει, περιβάλλονται, ἐπίπλεξε, τοιουτοτρόπως, τὸ πληκτρον, ή σρνις γεννᾶ ἐν ὀνό, τὸ ράμφος, τὰ κάλλαια, ἐξεπλάγησαν, πτίλα, λειος, εὐκίνητος...» Τώρα μονάχοι σας μπορεῖτε, ἀγκηπτοὶ ἀναγγώστες, νὰ καταλάβετε τὶ γράφονται στὰ ἀναγγωστικὰ βιβλία τῆς Γης καὶ Δης τάξης τοῦ δημοτικοῦ σκολειοῦ...

ἀπὸ τέτοια. ‘Ο λαός ὁ φτωχὸς δὲ θέλει νὰ τὸν μάθετε νὰ ζητάῃ θέσεις. Θέλει νὰ γένη καλὸς γεωργός, καλὸς τεχνίτης. Θέλει πραχτικὴ μάθηση.

Εἶναι ὥρα ν' ἀρχίσω τὸ μάθημα. Βήχω λεγάκι, τοὺς δίνω καὶ μὲ ματιά φωνάζοντας μάθημα τώρα. ‘Η μιὰ ταχτή γράψιμο καὶ ἡ ἄλλη διάβασμα. Ετοιμάζονται. Νά ἔνας μαθητὴς δὲν ἔχει κοντά τὸ γράφη. Ζητάει νὰ βρῇ, νὰ δακειστῇ κι' ἔτοι δὲν γράφει. ‘Αρστον, μὴ τοῦ πῆς τώρα τίποτε, γιατὶ θὰ φέρης ἀταξία. Στὸ διάλειμμα φώναξε, θύμωσε, διώθωσε τὸν τάχην τοῦ πειράτη τίποτε, γιατὶ τὸ μάθημα ἀρχίσει καὶ γίνεται ἀναγγωστικό.

Εἶναι τὸ μόνο μάθημα ποῦ ὁ μαθητὴς παίρνει τὸ ὑφος καὶ τὴν παρηγορά τοῦ δάσκαλου. ‘Αν δὲ δάσκαλος διαβάζῃ νεκρά, ἀδίνατα, ἀναίστητα, καὶ ὁ μαθητὴς τὸ ἴδιο θὰ κάμη. Δές του ἀέρα, μάθε του λογικὴ ἀνάγνωση καὶ προσπάθησε νὰ τὸν συντηρήσῃς νὰ αιστάνεται καὶ τὸ πλειό ἀδιέφορο μάθημα. ‘Η σημειωνὴ ἀνάγνωση τῶν σκολειῶν τοῦ λαοῦ ἔχει πολλὰ βίστανα καὶ πολλές φορές μὲ δῆλη τὴν καλὴ δρεζη δάσκαλου καὶ μαθητὴ δὲν πάει τόσο ἔφολα μπρός, γιατὶ γιὰ κακή μας τύχη καὶ συφράζεται μικρῶν παιδιῶν τὰ ἀναγγωσματάρια τὰ σημειωνὰ εἶναι γειούτα μὲ γλωσσικὰ ἐλαττώματα. ‘Ο μαθητὴς δὲν μπορεῖ νὰ διαβάσῃ μὲ νόημα, μὲ ἐκφραστή, μὲ ζωή, ἀφ' οὐ πολλές λέξεις τοῦ βιβλίου του δὲν τές καταλαβαίνει, δὲν τές κιστάνεται, ἀλλὰ τοῦ φανούνται ίντιγκικες καὶ φράγκικες. Γιά παχαδεμηρα ἀντιγράφω ἀπὸ ἔνα ‘Αναγνωστικὸ βιβλίο τῆς Βας τάξης τοῦ λαϊκοῦ σκολειοῦ κάμποτες λέξεις. Οι σινηθισμένοι τους χοροί εἶν’ διαφορετοίς καὶ διαφορετοίς τοῦ πρώτου πειράτη, τοῦ πληκτρον, ή σρνις γεννᾶ ἐν ὀνό, τὸ ράμφος, τὰ κάλλαια, ἐξεπλάγησαν, πτίλα, λειος, εὐκίνητος...» Τώρα μονάχοι σας μπορεῖτε, ἀγκηπτοὶ ἀναγγώστες, νὰ καταλάβετε τὶ γράφονται στὰ ἀναγγωστικὰ βιβλία τῆς Γης καὶ Δης τάξης τοῦ δημοτικοῦ σκολειοῦ...

‘Εκακολουθούμε τὸ μάθημα. Κάπιος χτυπάει

χιστα νὰ μὴν τὴν συλλογισμαὶ πλιὰ τὴν Κλεονίκη, τὴν ἀντικατάστησε τώρα, ἀν δχι στὴν καρδιά μου, ἀλλὰ στὴ φαντασία μου τουλάχιστο ἡ ἀδερφὴ τοῦ φίλου μου, ἔνα χαριτωμένο κοριτσάκι ὡς δεκάχρη χρονῶ μὲ τὶς καμπύλες φτασμένες στὴν τελειότερή του τους πλαστικά, ποὺ μᾶς περετοῦσε μὲ τὰ μπράτσα ζεσκουμπαρμένα, μὲ τὴν μπλουζούλα τῆς χαλαρὰ καρικωμένη, π' ἀφίνη λέφτερο νὰ λάμψει τὸ μαρμαροτράχηλο τῆς μὲ τὰ μαλλιά ἔπειλεγα ὡς κάτου καὶ μόνε περιδεμένα μὲ μιὰ κορδέλλα πίσω στὸν ἀντικούτικα καὶ μπανούδησαν μὲ γυμνὲς τὶς παχουλές γάμπες, ὅλη γαρές καὶ γέλια, ἀφρόντιστη σὰν πεταλούδα τ' Ἀπριλίου· καὶ σκορποῦσε τριγύρο τὶς χάρες της, κι' ὁμορφάναντας τὰ

τὴ θύρα. Εἶναι ἔνας μαθητής τῆς τέταρτης τάξης. Γιατί τάχα νέργησε; Σκέψου τώρα καὶ συλλογίσου πολλοὺς λόγους. Τάχα δὲν εἶχε φωμή ἢ πῆγε γιὰς κάποιο θέλημα; Ρωτάω ἔνα φίλο του δυνατά—γιατί δὲν τὸν ἀφήνω νὰ μοῦ ἀποκρίθῃ. Τὸν διατάξω νάνοιξη τὴ θύρα. Καθὼς μπαίνει δὲν τὸν κοιτάζουν, σὰν νὰ τοῦλεγαν ἐμεῖς ἀρχίσαμε τὸ μάθημα. 'Ο φίλος του γένεται δικαστής.—Γιατί, Γιώργη, ἀργησες; Σὲ περιμένουμε τόση ώρα. 'Αρτὸς δικιολογίεται καὶ λέει τὴν ἀλήθεια. Δὲν φοβάται, γιὰς νὰ πῆψε. 'Εγὼ ἀκούω καὶ κάμνω τὸν ἀδιάφορο. Φωνάζω δυνατά καὶ σὰν θυμωμένος—ξακολούθησε λοιπὸν, Γιάννη, τὸ διέβασμά σου... 'Ο Γιώργης κάθεται σιγά, σιγά στὴ θέση του κι' ἔνοιγει δειλά τὸ βιβλίο του. 'Εννοῶ δὲι ἐστενοχωρίθη ποῦ μᾶς ἀνησύχησε. — 'Εκείνους π' ἀργοκοροῦν ποτὲ δὲν τιμωράω, γιατὶ ξέρω πολὺ καλά κι' ἔχω πεποιθηση, δὲι ἀρτὸς δὲν γίνεται ἀπὸ θέληση τους, ἀλλὰ ἀπὸ πολλοὺς καὶ ἄλλους λόγους. Σὰν δὲ μαθητής δὲν ἀγαπάει τὸ σκολεῖο δὲν ἔχει ἀνάγκη νὰ λείψῃ μισή ἡμέρα, τὸ ρίχνει κανόνι δὴν τὴν μέρα. Εξακολουθοῦμε τὴν ἀγάγνωση. 'Ο Κώστας εἶναι πολὺ ἀπρόσεχτος μαθητής καὶ προσπαθῶ δισ δέναρια νὰ τὸν φτιάσω. 'Ετσι εἶναι δὲν καραχτηράς του. Πάντα γάσκει. Εἶναι ἔξυπνος, μὰ πάντα ἀπρόσεχτος. Πρέπει λοιπὸν νὰ διορθωθῇ νὰ συνηθίσῃ νὰ προσέχῃ. 'Ο Κώστας δὲν τὴ βρούμενα θὰ φωνάζῃ τὰ λαθιά, ποῦ κάνουν οἱ μαθητής στὴν ἀνάγνωση. 'Αρτὴ εἶναι δὲν τιμωρία του καὶ βλέπω δὲι σιγά, σιγά διορθώνεται μὲ τοῦτο καὶ γίνεται προσεκτικός. Εχουμε τώρα ἔνα μικρὸν ζωηρὸν ποῦ πάντα παιγνιδίζει. Κουνιέται, βήχει, σπρώχυνε, πετά κάτου τὴν πέννα του καὶ προσπαθεῖ μὲ κάθε τρόπο νὰ μᾶς ἀνησυχήσῃ. 'Ελπίζω σιγά, σιγά νὰ φτιαστῇ κι' ἀρτός. Τοῦ φωνάζω μὲ θυμό.— Πῶς δὲ καταλαβαίνεις δὲι μᾶς πειράζεις καὶ δὲ μᾶς ἀφίνεις νὰ κάμουμε τὸ μαθημά μᾶς; 'Αν μ' ἔργη τὴν παρατήρηση μου ἔξακολουθήσῃ, τότε τοῦ λέγω κοιτάζοντας δέλους καλά, καλά μὲ θυμό. — Σήμερα πρέπει νὰ πάψουμε τὸ μαθημά μᾶς, γιατὶ δὲ Σπύρος μὲ τὰ παιγνίδια του δὲν μᾶς ἀφίνεις τους. 'Ελα μπρὸς κλείστε τὰ βιβλία σας. 'Α! τότε μὲ τὴν ἀλήθεια ἥτυγάζει στὰ καλά, γιατὶ δέλους οἱ μαθητής τὸν κοιτάζουν μὲ θυμό, μὲ καταφόρονα, μὲ ἀγριο μάτι. Γίνεται δικαστής του δὲν ἡ τάξη καὶ δῆλο ἔγω.

Η ἀταξία στὸ σκολεῖο μᾶς δὲν βασιλέψει ἀπὸ φυσικὸ καὶ διάθεση, καὶ τοῦτο καταρθώνουμε χωρὶς

χινάσαι δῆλο σκοπό.

Στὸ χορὸ θὰ φορέσουν τὰ καλύτερα τὰ ροῦχα τους. Τὰ παλληλάρια φοροῦνε πουκάμισα μεταξιάς ἀσπρα ἢ κρέμι, ἀπὸ πάνου γελέκια βελουδένια μὲ σειρὲς χρυσὸς γαίττανι γαννιρισμένα, κι ἀπὸ πάνου ἀπ' ἀρτὰ τοσχίνες φέρμελες μὲ μπερσίμι κεντημένες που κρέμουνται τὰ τσεφκένια τους ἀπ' τὶς ἀντρικές τους πλάτες· κάτου πάλε ποτούρια στοχένια, ὅμοια μπιρούμποκεντημένα, καὶ στὴ μέση ζουνάρια ἀπὸ λαγάρι, ἢ ἀπὸ μεταξιώτῳ μὲ τὰ μακριὰ τὰ κρόσσια.

Τὰ κορίτσια πάλε φοροῦνε ουστάνια καὶ ζιπούνια ἀπὸ ἀτλάζι, ἢ ἀπὸ τζαχί, ἢ ἀπὸ σατένι, κι ἀπὸ πάνου κατηρηδένια πανωφρόσινα κοντά, χρυσαροδούλεμένα, μεταξιοκεντημένα, φιλοπλουμισμένα, ἀκριβά· στὴ μέση ζωνές χρυσές, ἢ ζουνάρια μεταξιά, καὶ στὸ κεφάλι φεσάκια μὲ φούντες χρυσαροσυρματένιες, γύρο μὲ φλουριά καὶ μαργαριτάρια περιπλεμένα· φοροῦνε ντούμπλες στὰ στήθια καὶ λαγαρά μαργαριτάρια στὸν ἀλαζούστρενο τὸ λαμπτήρα τους· ρωμιοπούλες τέλειες κι ἀσσάγκερτες μὲ παραστήματα ἡσκερά, που σοῦ θυμίζουνε, πώς ἔχεις καὶ σὺ ἔθνος μὲ δίκα του συνήθεια, μὲ δίκα του ροῦχα, μὲ δίκα του τραγούδια, μὲ δίκα του χρούσι, ἀσπιλο κι ἀμύλερτο, σὰν τὰ βουνά ποῦ τὸ προστατέ-

νὰ φοβερίζῃ ἢ βέργα ἢ ἡ νηστεία ἢ ἀλλη τιμωρία, σὰν ἀποστήθιση, σὰν γράψιμο ποῦ συνηθίζουν καρπόσι δάσκαλοι νὰ τιμωροῦν, γιατὶ τὸ παιδί καὶ τέσσαρες ώρες νὰ ἐργάζεται τὴν ἡμέρα εἶνε πολύ, πάρα πολύ.

Ἐχουμε διάλειμμα.

Χαρούμενα τὰ παιδιά μὲ φωνές, μὲ πηδήματα σκορπίζονται δῶθε, κεῖθε στὴν ἀβλὴ τοῦ σκολεῖου. 'Εφτὺς καθένα τοιμάζει τὸ παιχνίδι του. Τ' ἀφίνω καὶ δὲν τὰ ζυγάνω. Τὰ προσέχω ἀπὸ μακριὰ ὅσο μπορῶ. Καταλαβαίνω δὲι δὲν πρέπει νὰ πάγω σιμά τους, γιατὶ εἶναι ἢ δρα τῆς ἐλεφτερίας των, καὶ δὲν πρέπει νάχουν περιορισμό. 'Αν δὲ δάσκαλος κάθεται ἀπὸ πάνου τους μὲ τὴ βέργα ἢ μὲ τὸ σοβαρὸ πρόσωπό του καὶ τὰ προσέχῃ, τότε τὸ διάλειμμα δὲν εἶνε διάλειμμα δηλ. ἐλεφτερία, μὲ περιορισμός. Τὰ παιδιά, σὰν παιδιά θὰ φωνάζουν, θὰ μαλώσουν, θὰ βριστοῦν, μὲ θ' ἀγαπηθοῦν, θὰ φιληθοῦν. Γιὰ τοῦτο ἔφει τὰ παιδιά μὲ τὸν χαραχτῆρα του ἢ μὲ τὴ δύναμη ἢ καὶ μὲ τὴ ηλικία του. 'Αν τὸν δῆμος μιά, δυὸς φορὲς νὰ χτυπάῃ τὰ παιδιά ἢ νὰ μὴ τ' ἀφήνει νὰ παιξουν, τότε τρέζε ἐφτὺς καὶ φρόντισε μὲ κάθε κουβέντα νὰ τὸν ξεφτελίσῃς καὶ νὰ τὸν ταπεινώσῃς μπρὸς ἀπὸ τὴλλα παιδιά, ἔπειτα στεῖλε τὸν πάνου στὸ σκολεῖο καὶ βγάλ' του τὸν ἀρέχ π' ἔχει. Μιά, δυὸς φορὲς σὰν γίνηται χωρὶς ἀλλο θὰ γίνηται ημέρας σὲν ἀράκι.

Τὰ παιδιά στὸ διάλειμμα θέλουν ἐλεφτερία. Μιὴν ώρα διασκέδαση προπάντων γίὰ τὰ παιδιά τῆς ἔξοχῆς εἶναι ἀρκετή. Τὰ παιδιά ὅμως ποῦ μένουν στὴ χώρα θέλουν περισσότερη διασκέδαση. 'Ενας φίλος μου δάσκαλος ἀπὸ τὴν Πλέσνα τῆς Βουργαρίας, θεὸς σχωρέστη του, Ιθάν Συσλιανώρ, μούλεγε πῶς ἔχουν κάθε δυὸς ώρες μαθημά, μιὰ ώρα ἀνάπταψῃ. Καθὼς ψλέπετε οἱ Βούργαροι δὲ θὰ θέλουν τὸση Γραμματική. Γιὰ νὰ εἶναι διασκέδαστικὰ τὰ διάλειμματα πρέπει δὲ δάσκαλος νὰ μαθαίνῃ στὰ παιδιά του κάθε λογῆς παιχνίδι, μὲ πρέπει δύος νὰ προσέχῃ νὰ μὴ τοὺς διετάξῃ τὶ παιχνίδι νὰ διαλέξουν καὶ νὰ παίξουν. Γιατὶ στὰ διάλειμματα ἀρτοὶ εἶναι κύριοι τῆς ἐλεφτερίας των.

Η σφράγιτρα κράζει συνάθροιση. — Πάνου, πάνου, φωνάζουν οἱ περισσότεροι. Τὰ παιγνίδια πάθουν ἐφτὺς ἢ κρατοῦν ἀκόμη λιγάκι. '(Ιλοι) χαρούμενοι καὶ μὲ πηδήματα ἀνεβαίνουν τὰ σκαλιά. Ροδοκόκκι-

νοι χώνουνται στὴ θέση των. 'Εφτὺς τὰ παράθυρα πρέπει νὰ κλειστοῦν καὶ σ' ἔφτο, ἀς προσέχῃ πολύ, μὲ πάρα πολὺ δάσκαλος.

"Ολοι εἰμαστε ἔτοιμοι. — 'Εμπρός μάθημα τώρα. "Ας ποῦμε τὴ Γραμματική μας. Σὰν κάποια ἀνακατούρα γίνεται στὴν τάξη καὶ μὲ στενοχώρια πιάνει τοὺς μαθητές. Τοὺς λυποῦμας, μὲ τὶ νὰ τοὺς κάμω; Πρέπει νὰ ἐκτελεστῇ τὸ πρόγραμμα τοῦ σκολεῖου...

"Αχ κ' ἔγω, σὰν τὴ θύμουμα, ἀκόμη καὶ τώρα μὲ κάμνει νὰ τρομάζω. Μοῦ πλακώνει τὸ στῆθος, σὰν πλάκα τάρου. Γραμματική. Πόσες φορὲς γιὰ κελνη ἔγινα φέρτης, πόσες φορὲς τῷρριζα κανόνι, ἀχ πόσες φορὲς γέλασα τοὺς γονέους μου κι' ἀστόν τὸν δάσκαλό μου. Συλλογίερει τοὺς κανόνες κι' ἀκόμη τρομάζω. Πόσο ζύλο καὶ πόσες νηστεῖς ἐπεζήνει γι' ἀφτούς. Καὶ φυντάσου νὰ μαθαίνῃς Γραμματική κείνα τὰ χρόνια ποῦ εἶναι κανόνες της δὲν είχαν καμιὰ ἔφαρμογή. Τώρα κάπως καταπίνεται τὸ σέρας τοῦτο ποῦ λέγεται Γραμματική, τώρα μὲ τὴ νέα μέθοδο, σὰν κάπως μαλάκυνε. Πολὺ δὲ μεγάλο ἐπαίγοντος δέσσοι κριτήδες Γραμματικῶν ἀπὸ τὸ ἔτος 1895 δὲν κρίνανε καρυπιδί Γραμματικής ζέξαντα νὰ μηδὲ στὰ λαϊκά σκολεῖα. Είταν γιὰ μᾶς καὶ γιὰ τὸν τόπο μας ἔνα περιστατικό πολὺ οὐργόλιο καὶ μεγάλο, ποῦ ἀλήθεια μιὰ φορὴ ἢ ιστορία θὰ γράψῃ πολὺ ἐπινετικά γιὰ τέτοιους καραχτῆρες.

Γιὰ τὸ ζήτημα πᾶς θὰ διδάσκεται· ή Γραμματική στὰ δημοτικὰ σκολεῖα πολλοὶ πολλὰ ἔγραψαν. 'Ολες οἱ παιδαριγικὲς κάτι λέγουν κι' ἔγω εἴδος θὲ πῶ τὴ γνώμη μου, γιωστής βέβαια νάχω τὴν ἀπαλτηση νὰ τὴν σεβαστῇ κανεῖς, γιατὶ αὖτε σορός καὶ παιδαριγικές εἰματι καὶ μπορεῖ νάχως καὶ λαθεμένος ἀνθρωπός εἰματι. Λέγω λοιπὸν πῶς ἀπὸ τὴ Γραμματική πολλά πρέπει νὰ λείψουν καὶ νὰ μὴ λέγωνται στὰ λαϊκά σκολεῖα. Σὲλλα μεγάλειτερα σκολεῖα, ἀς λέγουν ὅ τι θέλουν, κις μὴ ἀφήσουν αὔτε ἔνα λατζ. 'Η Γραμματική στὴν πράξη καὶ μὲ τὴν πράξη μαθαίνεται. 'Η Γραμματική εἶναι στὰ λόγια κακή δημόσιας κουβέντας. Λοιπὸν τὶ ἀνάγκη εἶναι διαμήρος μαθητής ἢ ἔκεινος ποῦ θὲ γενῆ τεγγιτής, κηπουρός, μάστορας, γεωργός νὰ μαθαίνῃ ὅτι οἱ τίνδεροι εἶχουν κάθε λογῆς ονομα, ἐνῷ ἀπὸ φυτικὸς ζέρει νὰ μεταχειρίζεται τοὺς συνδέσμους στὴν κουβέντα του, δηι δισύλλαβες, δηι τὰ ἐπιρρήματα χέρουν πολλὲς διογκασίες, δηι εἶχουμε ἐπιφωνήματα γελαστικὰ καὶ ἄλλες

τὸ σταθρὸ τους μέσ' στὴν 'Εκκλησιά, οἵσες φορὲς ἀκοῦνε ἀπ' τὸν φωλητὴν τὸ σόνομα τ' 'Αγιου, ποὺ γιορτάζεται. 'Ολοι λίγο πολὺ ζέρουν καὶ διαβάζουνε, μὲ μήτε κανὰ βιβλίο ἔχουνε σπίτι τους—ζέρει ἀπ' τὸ δάσκαλικα τῶν παιδιῶν τους—μήτε καρυπιδί φυμαριδία παίρνουν. Τί νὰ τὰ κάμουν, ἀςοῦ δὲν τὰ νιώθουν;

Καὶ πᾶς θέλετε νάχουν τίθεται μέρος στὴν 'Επίσκοποι περγώνταις μιὰ φορὴ τὸ χρόνο γιὰ νὰ συνάξουνε τὴν ἐπιχορήγηση, δηλαδής τὸ χρονιάτικό τους—τότες μόνες κανούνε μιὰ διδαχὴ μέσ' στὴν ἑκκλησία τὲ βαθιά καθηρέζουνται ποὺ οἱ χωρικτες τοὺς θαμάζουνε γιὰ τὴ πολλὰ τὰ γράμματα ποὺ ζέρουνε, μὲ τὶ τοὺς λένε μήδε τὸ νιώθουνε μήδε κακὸ νάχουν. Οι δάσκαλοι τους πάλε πουλώνουν μαζί τους, γιατὶ νὰ μὴ μιλοῦνε σὰν τὸ Ξενοφώντα ἢ τὸ λιγότερο σὰν τὸν κ. Κλ. Ρεγκαβή καὶ πιθυμούνε νάναι βολετὸ νὰ κύψουνε τὶς γλώσσες τους. Κανένα θ

τέτοιες κουταμάρες; Σὰ βγοῦν ἀπὸ τὴν Γραμματικὴν ὅλα ἀφτὰ τὰ μπόδια καὶ κάποιοι νεκροὶ κανόνες, τόπε τὴν Γραμματικὴν μπορεῖ νὰ διδαχθῇ στὸ λαϊκὸ σκολεῖο σὲν διασκεδαστικὸ μέθημα. Πρότασες, κου-  
βέντα καὶ θέμικα φτιάχνουν τὴν Γραμματικήν, σὲν π.χ.

\*Αρδρα καὶ δυόματα

- 1 δ λύκος εἶνε ἄγριο ζῶο  
τοῦ λύκου τὰ δόντια εἶνε δυνατὰ  
τῷ (εἰς τὸν, λύκον δὲν ἔχω ἀγάπην  
ἡ μητέρα μ' ἀγαπάσι  
τῆς μητέρας τὸ φόρεμα εἶνε ὡραῖο  
τῇ (εἰς τὴν) μητέρα δίδω φίλια  
τὴν μητέρα ἀγαπῶ πάντοτε
- 2 ἀφτὸ τὸ βουνό εἶνε ὑψηλό  
τοῦτο εἶνε ὑψηλότερο  
καὶ ἐκεῖνο ὑψηλότατο
- 3 δ δικός μου γάτος εἶνε μικρὸς  
ἡ δική σου γάτα ἔχει νύχια  
τὸ δικό μου γατάκι παιζεῖ...

Ρήματα καὶ χρόνοι

ἔγω γράφω...  
σὺ γράφεις...  
ἀφτὸς γράφει...  
έμεις γράφομεν  
σεῖς γράφετε  
ἀφτὸς γράφουσι:

ἔγραφα δὲν τὴν ἡμέραν  
θὰ γράψω ἀθριό ἔνα ποίημα  
ἔγραφα χτές ἔνα γράμμα τοῦ θείου  
ἔχω γράψη μίαν ἴστορίαν  
είχα γράψη τοῦ πατέρα προχθές ἔνα γράμμα  
θὰ ἔγραφα ἔνα παραμύθι ἢν εἴχα καιρό.

Μὲ τέτοια θέματα καθημερινὰ τὸ παιδί μαθαί-  
νει: Γραμματική, ὄρθογράφιμο καὶ σύνταξη χωρὶς νὰ

Γ. ΚΛΕΦΤΕΣ

Οἱ μέρες κυλούσανε μιὰ κατόπ' ἀπ' τὴν ἁλλή,  
ὅλες ὅμοιες καὶ μονότονες, χωρὶς νὰ μᾶς ἀποφα-  
νουνται.

Μόνε στὰ ὑστερνὰ ἔγινε κατιτίς, ὅχι δὰ καὶ  
τόσο πρωτάκουστο σ' ἔκεινα τὰ μέρη, μᾶς ὅπως κι  
ἄν είναι, πρέμα κακορίζει κι ἀπαίσιο, ποὺ μᾶς χά-  
λασσε τὴν ἡσυχία.

Μιὰ μέρα δηλαδὴς ἦρθε στὸ χωρὶς ἔν' ἀπόσπα-  
σμα ἀπὸ χωροφύλακες καὶ προσκάλεσε διούζμπα-  
στης στὸ σκολεῖο τὸ μουχτάρη καὶ τοὺς πρόκριτους  
τοῦ χωριοῦ καὶ τοὺς εἴπε πώς μέσ' τὰ βουνά τους  
ἀκούστηκαν κλέφτες, κάποιος Καπετάν-Θανάσης  
λησταντάρτης μὲ τὰ παλληκάρια του, καὶ τοὺς διά-  
ταξες ἀστηρά νὰ προσέχουνε μὴν τύχει καὶ τοῦ διώ-  
σουν καμία βοήθεια· νὰ παραγγείλουνε καὶ τοὺς πι-  
στικοὺς νὰ προσέχουνε, γιατὶ ὑστερ' ἀφτὸ τὸ ξέρουν.  
Κι ἀφοῦ πῆρε θρόφες γιὰ τὸ στράτεμα, δύες μπό-  
ρεσε, ἔφυγε μαζί μὲ τοὺς ἀντρες του τραβώντας κατὰ  
τὸ βουνό, νὰ πάει ν' ἀνταμώσει τ' ἄλλο στράτεμα.

Οἱ κακημένοι οἱ χωριάτες ἀκέσως κάνανε συβού-  
λιο καὶ στείλανε ἀθρώπους καὶ παραγγείλανε σ' δλα-  
τὰ μαντριά, καὶ σ' ὅλες τὶς στάσεις νὰ προσέχουνε,

χαλάρη τὸ μυαλό του, νὰ βασανίζεται, ν' ἀρρωσταῖνῃ.

Εἶνε ἡ ὥρα δώδεκα. Η καμπάνα σημαίνει. Ση-  
μαίνει ἡ καμπάνα τόσο γλυκά, ποὺ δλοι: οἱ μαθητὲς  
ἀστράφτουν ἀπὸ τὴν χαρά τους. Τώρα θὰ πάνε νὰ  
φάγουν, νὰ παίζουν, νὰ ἡσυχάσουν. "Ολοι ἀνυπόμo-  
νοι κατεβαίνουν τὶς σκάλες τοῦ σκολεῖοῦ. Μὴ ζητᾶς  
τώρα τάξη. Εἶνε ἡ ἡλικία ποὺ δὲ θέλει τάξη. Ο  
μαθητὴς ὃσο μεγαλώνει γίνεται ταχτικός. Καὶ ἀν  
τώρα θελήσῃς νὰ τοῦ ἐπιβληθῆς, νὰ τὸν στενοχω-  
ρῆσῃς μὲ τὸν φόβο, σὰ φτάσῃ σπίτι του δλα θὰ τὰ  
σπάσῃ, θὰ κάμη τὴ γειτονιά ἀνω κάτω. "Οσο ἐλε-  
φτερία ἔχει τὸ παιδί τόσο ἡσυχώτερο γίνεται. "Αν  
τὸν κλείσῃς ἡ τὸν περιορίσῃς τότε θὰ δῆς πόσο ἀξί-  
ζει ἡ ἐλεφτερία. Στὴν ἐλεφτερία βασιλέψει καὶ βρί-  
σκεται ἡ ὑγεία. Περιορισμὸς δὲν χωρᾶει στὴ μικρὴ  
ἡλικία. Μὲ τὸ καλὸ δός του νὰ καταλάβῃ διτὶ πρέ-  
πει νὰ σέβεται τοὺς γερόντους, τοὺς ζένους, τοὺς με-  
γαλείτερούς του. Νὰ βοηθάῃ τὴ μητέρα του, νὰ μὴ  
παίζῃ στὸ δημόσιο δρόμο, ἀλλοῦ δὲς παίζῃ δσο θέ-  
λει. "Ολα ἀφτὰ θὰ τοῦ βάλῃς στὸ μυαλό, σὰν νὰ  
τούχανες ἔνα ἀπλὸ καὶ φυσικὸ μάθημα. Πρόσεχε νὰ  
μὴ τοῦ βάλῃς στὸ σπίτι νὰ κάμη πολὺ δουλειά.  
Μιὰ ὥρα διάβασμα καὶ γράψιμο μαζί εἶνε πολὺ καὶ  
φτάνει. "Αν τὸν δώσῃς περισσότερη ἐργασία τότε ἡ  
θὰ βλάψῃς τὸ παιδί ἢ δὲν θὰ σου κάμη τίποτε.  
Γιατὶ πρέπει νὰ γνωρίζῃ καλά, καλά δὲ δάσκαλος  
διτὶ στὴν ἀνατροφὴ καὶ παίδεψῃ τοῦ παιδιοῦ, ποὺ  
τοῦ στέλνει ἡ πατρίδα, δὲν ἔχει κανένα βοηθό, καρ-  
μιὰ συντρομή. Γιατὶ δὲ πατέρας καὶ ἡ μάνη δὲν  
ξέρουν πολλὲς φορές, ἢν ἔχουν παιδιά, γιατὶ ἡ ἔξου-  
σία δὲν σὲ βοηθεῖ καθόλου, γιατὶ δὲ παπᾶς δὲν λέγει  
τίποτε, γιατὶ δὲ κόσμος δηλαδὴ ἡ κοινωνία, τέτοια  
εἶναι ἀκόμη στὴν Ἑλλάδα, ἀντὶς νὰ σὲ βοηθήῃ στὸ  
ἔργο σου σὲ πειράζει μὲ τὸ φτόνο της, σὲ πειράζει  
μὲ τὸ παραδειγμά της καὶ σιγά, σιγά φαρμακώνει  
τὴν ψυχὴ καὶ τὴν ἀγαθωσύνη τοῦ μαθητὴ μὲ τὰ  
πρῶτα μαθήματα τῆς βλαστήματας, τῆς κλεψίδας,  
τῆς τράπουλας, τῆς φερτίζεις καὶ τόσων ἀλλων κα-  
κῶν. "Ας προσέχῃ λοιπὸν δάσκαλος, δσο μπορεῖ  
καὶ δύναται, γιατὶ κανένα, μὰ κανέναν δὲν ἔχει βοηθό  
στὸ ἔργο του. "Ας γενῇ ἀφτὸς πατέρας, φίλος, σύν-  
τροφος καὶ δάσκαλος τοῦ παιδιοῦ. "Ας γνωρίσῃ καὶ  
ἀς καταλάβῃ καλὰ διτὶ ἀφτὸς εἶνε δὲ μοναχὸς τεχνί-  
της καὶ μορφωτὴς ἀφτὸς τῆς ἐθλογημένης καὶ ὑψη-  
λῆς ἔργασίας ποὺ λέγεται πολίτης, κοινωνία, "Εδονος.

Θεριστὴ 22. Στὴν Κέρκυρα

ΧΑΙΔΑΣ ΣΤΑΥΡΟΣ

# Ο ΞΕΝΟΣ ΤΥΠΟΣ

"Η σπουδαιότερη ἐφημερίδα τῆς Πετρούπολης «St Petersbourgskija Vjedomosty» ποὺ διευτύνεται ἀπὸ τὸν Πρίγκηπα Οὐχτέμπελη, δημοσιεύει στὸ φύλλο τῆς 20 τοῦ Θεριστῆ καὶ στὴ στήλη τοῦ πεζέου τὸ ἀκόλουθο ἀρθρό:

«Ἀνάμεσα στάνχριθμητα ἐγκάμια καὶ τοὺς πα-  
νηγυρικοὺς ποὺ ὑμνολογογοῦν τὴν ἀξία τοῦ Νεελη-  
γιάννη καὶ τὰ καλὰ ποὺ ἔκμει στὴν πατρίδα του,  
καὶ ποὺ εἶναι μ' αὐτὰ γιομάτος δὲ ἐλληνικὸς τύπος,  
ξεχωρίζει, πρὸς ἐπαινό του, ἡσυχο καὶ ἀμερόληπτο,  
τὸ ἀρθρὸ τῆς φιλολογικῆς καὶ πολιτικῆς ἐφημερίδας  
«Ο Nouμᾶ», ποὺ εἶναι ὅργανο μιᾶς σημαντικῆς μερίδας ἀπὸ λογοτέχνες καὶ δημοσιολόγους ἀπὸ  
τοὺς πρώτους. Η μερίδα αὕτη ἡγωνίζεται γιὰ τὴν παραδοχὴ τῆς ζωντανῆς γλώσσας ποὺ μιλᾶει δὲ λαός,  
στὸν τόπο τῆς ἀλλης τῆς ἀρχαϊκῆς, ποὺ ἂν καὶ  
εἶναι ἐπίσημα ἀναγνωρισμένη, δὲ μπορεῖ νὰ χωρέσῃ  
μέσα στὸ αἷμα τοῦ λαοῦ. Ο «Nouμᾶ» καταδικά-  
ζει καὶ αὐτός, καθὼς δλοι, τὸ ἀσύνετο ἐγκλημα, καὶ  
βλέπει μέσα σ' αὐτὸς μιὰ φωτεινὴ ἀπόδειξη πώς  
λείπει ἀπολύτως καθὲ ἀρχὴ πολιτικὴ ἀπὸ τὸ λαό.  
Ο λαός εἶναι τελειωτικὸς καὶ χωρὶς καμιὰ ἐλπίδα  
θεραπείας χαλασμένος ἀπὸ τὴν πολιτικὴ κατάσταση  
τῆς Σύγρονης Ἐλλάδας.

"Τοτερ' ἀπ' αὐτὰ δημοσιεύει ἀποσπάσματα ἀπὸ τὸ  
ἀρθρὸ τοῦ «Nouμᾶ» ποὺ δημοσιεύεται στὸν ἀριθ. 151 μὲ  
τὸν τίτλο εὴ μαχαιρὶα τῆς Τούτης».

"Ανάλυση τοῦ ίδιου ἀρθρου δημοσιεύει καὶ δὲλλη ἐφη-  
μερίδα τῆς Πετρούπολης, ή «Razsvet», στὸ φύλλο τῆς 20  
τοῦ Θεριστῆ καὶ αὐτῆς.

Νὰ ἀκόμα μιὰ ἀπόδειξη τρανὴ γιὰ τοὺς πατριῶτες πώς  
ο «Nouμᾶ» εἶναι ὅργανο τῆς Πανελλαδιστικῆς ἐταιρίας.

## ΙΩΑΝΝΗΣ Α. ΛΙΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΥΦΗΓΗΤΗΣ ΕΝ Τῷ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ

ΟΔΟΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 82

— Ω πολλὰ γέρεψες, σὲδερφέ! τοῦ λέω.

— Σὲ θέλεις, μοῦ λέεις ξεράξερά.

— Είλα, λέγε κεῖ ποὺ θὰ γένει, τοῦ λέω.

— Άκους, ἀφεντικό γρούζει καὶ μοῦ κάνεις ἔνας  
ἄλλος, δλοι του ἔνα είκοσιστραγκο δίνετε, καλά εἶναι.

— Οχι, οχι μιὰ λίρα ἀκατέδαση, ἔλεγε δὲ πρω-  
τος· μ' ἀφτὸν τὸν τρύπο του καταλαβάνουνταν,  
πώς συγκατέβαινε δὲς καὶ στὸ είκοσιστραγκο.

Συλλογίστηκα λιγάκι, γέρισα μιὰ καὶ τοὺς εἰδία  
ὅλους στὰ μάτια, δλοι ἀπεθοί, σὰν Κινέζοι· τὲ ἀπελ-  
πιστικὴ ἀπάθεια! κι ἀπ' τ' έλλο μέρες έβαζα μὲ τὸ  
νοῦ μου πώς κείνη τὴ βδομάδα διπρεπε νὰ φύγω χω-  
ρίς έλλο.

— Αᾶ λοιπόν, τοὺς λέω, ἔνα είκοσιστραγκο τὸ  
δῶμα καίντε, τέ λέ;

— Λειτούργησε τὸν θερινὸν τὸν πεζόν τοῦ πεζού  
παραδέχουμαι πιλάτη, εἴπε δὲ πεζότος; ποὺ γέρεψε  
τὴ λίρα. Μένχρει σύρωγοι, νὰ ξεκινήσουμε τὸ πουρό,  
κι δὲς πεῖ δὲ Θεός.

Τὴν Δευτέρα λοιπὸν ἀπ' τὴν ἀθηναϊτην σα-  
τὴν οἰκογένεια τὴν φιλοξενη τοῦ φίλου μου—ἀφτὸς  
ἐπειδὴς δὲν εἴται ἀπ' τοὺς τελειόφοιτους εἰχε ἀκό-  
μα καιρὸ καὶ δὲν ἔρχονταν μαζί μου. — "Ολοι μὲ  
λύπη εἰλικρινὴ μοὺ σφίξανε τὸ χέρι καὶ μὲ ζεπρού-  
δησκανε. Κ' εἰδα πώς τὰ μάτια τῆς κοπέλλας; γεμί-

γατεὶ ἀλλοίμονο στὸ χωρὶς τους, σὰν περνοῦσε καμιὰ  
ὑποψία, πώς θρέψανε τοὺς κλέφτες στὰ βουνά,  
πούτανε πά' στὸ δρόμο μου, μοῦ κχλασε δλο τὸ  
γοῦστο. "Ο "Αθγουστος εἰχε περάσει δὲ μιπός, κ' ἔ-  
πρεπε νὰ πηγαίνων, γιὰτὶ νὰ βρεθῶ ἔκει







# ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

ΕΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ

ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΑΕΓΑΠΗΣ Κατάστασης του 1905

*Kατάστασις τῆς 30 Ιουνίου 1905*

ENEPP HTIKON

		20,000,000.
Ταμείον	εἰς μεταλλικόν • • • • • ( Κεντρ. Καταστήμ. Δρ. •	1,912,840.15
	εἰς τραπεζικά γραμμάτα Τραπεζής •	174,145.—
	εἰς ασφραγιστικά γραμμάτα θύρων καὶ μονάδων •	1,034,490.—
	• Αντίτυπον μεταλλικόν. Τόποι, εἰς τὸ έντετελόν •	26,733,349.04
Δάνειον πρὸς τὴν Ελληνικὴν Κυβερνήσιν ἐπί αναγκ. κατοιστ.		
Δάνειον πρὸς τὴν Ελληνικὴν Τραπεζήν ΕΦΕ. δαν. εἰς χρυσόν •	19,639,249.53	
• Ομολογίαι ΕΒΕΝΚΩΝ θανείων. • • • ( ΕΦΕ. δαν. εἰς χρυσόν •	68,278,575.42	
• Έντοκα γραμμάτα Ελληνικοῦ Δημοσίου εἰς μεταλλικόν. •	10,875,000.—	
Συνελλήσις καὶ γραμμάτων καὶ μεταλλικού. •	4,292,500.—	
Καθυστερήσεις προξεφολήσεων. • • •	451,102.28	
• Υποκαταστῆμάτ. • • • ( ΕΦΕ. δαν. εἰς χρυσόν •	2,369,036.18	
• Ανοικτοῖ λογ. ἐπ' ἀνεγέρθωρ χρηματογράφων. ( Τραπεζικά γραμμάτα ηγετών. • • •	5,622,397.13	
Δάνεια ἐπί ἀνεγέρθωρ χρηματογράφων. • • •	7,635,117.71	
Δάνειον πρὸς τὴν Σταχεδ. Τράπ. ἐπί ἔγγυης τοῦ Κρίτου •	11,886,632.42	
• Ανοικτοῖ λογαριασμοῖς ἐπὶ διαθήκην • • •	2,760,158.46	
Δάνειον πρὸς τὴν Σταχεδ. Τράπ. ἐπί ὑποενόματον. •	6,375,558.73	
Καθυστερήσεις δαν. χρεολογικῶν. • • •	5,823,997.24	
Δάνεια ἐπί ἀνεγέρθωρ χρηματογράφων. • • •	411,835.50	
Δάνειον πρὸς τὴν Σταχεδ. Τράπ. ἐπί ἔγγυης τοῦ Κρίτου •	2,192,171.03	
Δάνειον πρὸς τὴν Σταχεδ. Τράπ. ἐπί ἔγγυης τοῦ Κρίτου •	2,356,927.49	
Δάνειον εἰς Σήμους λιμάνιαν καὶ λεπτήν τοῦ Κρίτου •	2,754,188.66	
Δάνειον εἰς Σήμους λιμάνιαν καὶ λεπτήν τοῦ Κρίτου •	13,468,519.95	
Καθυστερήσεις δαν. χρεολογικῶν περιουσιών. • • •	10,155,533.79	
Καθυστερήσεις δαν. χρεολογικῶν περιουσιών. • • •	145,165.37	
Δάνεια ἐπὶ δαν. πολιθήκη • • •	210,651.59	
Δάνεια ἐπὶ δαν. πολιθήκη • • •	8,835,620.84	
Δάνεια ἐπὶ δαν. πολιθήκη • • •	16,931,070.93	
Δάνεια εἰς Σήμους λιμάνιαν καὶ λεπτήν τοῦ Κρίτου •	82,170.12	
Δάνεια εἰς Σήμους λιμάνιαν καὶ λεπτήν τοῦ Κρίτου •	16,311,065.96	
Καθυστερήσεις δαν. χρεολογικῶν περιουσιών πρὸς δήμους, λιμένας καὶ λαόν τοῦ Κρίτου •	26,818,877.7	
Χαριτονήσεις δαν. χρεολογικῶν περιουσιών. • • •	77,316.03	
Καθυστερήσεις δαν. χρεολογικῶν περιουσιών. • • •	89,081.14	
Χαριτονήσεις δαν. χρεολογικῶν περιουσιών. • • •	1,281,738.10	
Καθυστερήσεις δαν. χρεολογικῶν περιουσιών. • • •	10,639,215.11	
Καθυστερήσεις δαν. χρεολογικῶν περιουσιών. • • •	377,801.15	
Μεταλλαγή εἰς Σήμους λιμάνιαν καὶ λεπτήν τοῦ Κρίτου •	3,651,208.21	
Συμπλεγὴ τοῦ Προπτερού τοῦ Κρίτου καὶ Κάρταγης. Πολεῖσσαι τοῦ Κρίτου σειράς τοῦ Κρίτου. • • •	3,301,114.10	
Ομολογίαι λεγεοτρόπου σειράς τοῦ Κρίτου. Σημείωσις τοῦ Κρίτου. • • •	3,301,770.—	
Πολεῖσσαι τοῦ Κρίτου. • • •	1,500,000.	
Πολεῖσσαι τοῦ Κρίτου. • • •	1,835,240.—	
Καταστήσιμα ἐν τοῖς Τίναις. • • •	1,076,614.27	
Καταστήσιμα ἐν τοῖς Τίναις. • • •	1,655,688.33	
Κήρυξ ἐπὶ Σήμην. εἰπονίσιον καταπλοκήντα εἰς τὴν Τράπ. •	1,140,392.39	
• Απαγόρευσις ἐπονέψεως. • • •	3,390,013.21	
Καταστήσια Τευχείς Τραπέζης. • • •	1,307,681.90	
Δημοτικοὶ τεῖτων εἰς τὴν Σημείωσιν. • • •	2,328,561.22	
Διχρόοις λογαριασμοῖς. • • •	2,445,791.10	
Αγροτικοῖς εἴσαγοράσσεις. ομιλητήγοροις Κυθερών. εἰς κέρην εἰς τρα-	1,590,027.44	
Τεργιάλινον γραμμάτων. Περιοχήν Ηπειροδασταλάς. Ιστορικοῖς τριπολίτην λαχεούσιρον δανειού εἰς τραπέζην γραμμάτων.	7,165.45	
	74,092.44	
	1,093,036.65	
	3,24,451.73	
	1,648,610.—	
	1,200,000.—	
	450,000.—	

εἰξερε τὸ φίδι, ποὺ θὰ τὸν ἐπρωγε, σὰν ἔπεοτε στὰ  
χέρια μας· πίσω λοιπὸ μὲ σκοπό, σὰ διεῖ καὶ γίνει  
πίποτα σὲ σένα, νὰ τὸ στριψει ἀπὸ κεῖ πεῦρθε, καθὼς  
καὶ τόκανε.

Καὶ τοῦτα λέγοντας ἔδειξε πώς ήθελε γὰρ τὸν ἀκολουθήσω. "Ἐπειδὴ λαίπον κατόπι του κ' ἔτσι βγάζω μὲν ὅξω ἀπ' τὴν σπηλιά, περιῶντας ἀπὸ μιὰν τρύπα βράχου σγυρά σγυρά διπλωμένη. "Ολο καὶ τὸ μέρος τοῦ βουνοῦ εἰτανε συδειντρο, πυκνοφυτεμένο τόσο, ποὺ μήδ' ὁ οὐρανὸς φαινούντας.

Προχωρήσαμε λιγάκι και μου πρότεινε νὰ καθη-  
σουμε.

Μεσ ϕαινούνταν σὰν καλοκάγαθος ἀθρωπός κι  
χρυ μου.

ἀποροῦσα τέτοιος ἀθρωπός, πᾶς νὰ γένει ἀρχιλησθής.  
— Τώρα, μου λέει, θὰ θέλεις και σὺ νὰ μάθεις  
γιατί σὲ πιάσαμε; Αἱ λοιπός σὲ πιάσαμε γιατί ἀπο-

κότησες νὰ περάσεις κοντά ἀπ' τὸ λημέρι μας. Ἡ κορφὴ ἀφτὶ ποὺ βλέπεις εἰν' ἀπάτητη, ἀπὸ κοινοὺς ἀθρώπους, μόν' ἐμεῖς καὶ τὰ πουλιὰ τὴν ζέρουμε ἀπὸ κοντά. Οἱ νιζάμηδες μηδ' ἀπ' τὸ νοῦ τους δεῖν τὸ περνοῦντες νὰ σπάσουν τὰ κόταις τους καὶ νὰ κιντυ-  
γέψουν τὸ πετού τους, γιὰς ναρθουντες νὰ μᾶς πιάσουν

έδω πάνου· καὶ γὰρ νὰ ξεδικιώθουν ἐμάς, βασινίζουν τοὺς χοράτες. Ὡς τέσσα γὰρ ἀμαρτστε ἀλωσιδίόλου ἀνέγκτοι ἔχουνται πεπτοῦν καὶ παρακονθίζουν εἰδή

νοχλητού, εκδύεται σκοπούς καὶ παραμυθεύει τὸν  
ἔνα καὶ μόνο δίδυμο, ποὺ περιάει καὶ τέταρτο κατ'  
ἀπ' ἀστὴ τὴν κορφὴν, ἀπὸ κεῖ ποὺ περιγράφεις ἐσύ κι  
ἄμφι βρεθεῖ κανὰς ἀπόκοτος καὶ τολμήσει γὰ δια-  
βεῖ, τόν πιάνουμε. Σὰν εἰναι κανὰς χωριάτης τοῦ  
σκοτώνουμε τὸ ζῶ του, τοῦ τραβοῦμε „κ' ἔνα καλὸ  
ξύλο καὶ τὸν ἀπολύνουμε, νὰ πάει νὰ σπείρει τὸν  
τρέμο καὶ στοὺς ἄλλους χωριάτες, γιὰ νὰ μὴ μᾶς  
σκοτίσεις ἀλλος δεφτερο. Σάν εἰναι πολει κανένας καὶ  
νιώσουμε, πώς τις βαστάει, τόν κρητοῦμε καὶ γυ-  
σένουμε λύτρα γιὰ νὰ τὸν ἀπολύσουμε. Γιὰ αἴνα

τώρχ, παύσαι καλαμαρίς, θὰ σκεφτοῦμε τί θὰ κάνουμε Μήν περάσει δρως κακὸ ἀπ' τὸ νοῦ σου, ἐμεῖς ποτὲ δὲν κάνουμε κακὸ ἔτος χωρὶς σκοπό, μόνε γιὰ

να βλαψουμε. Κ' ἔπειτα τοὺς καλαμάραδες τοὺς ἀγαπῶ, είστε ἀβλαβοὶ ἀθρῶποι ἐσεῖς οἱ καλαμάραδες.

Ἐγώ δέν ἀπαντούσα καθολου σ' ἄφτα τὰ κλέ-  
φτικα τὰ κομπλημέντα. Τί μπορεῖ νὰ πεῖ κανεὶς σὲ  
τέτοια περίσταση;

Σ' ἄφτο τὸ μεταξὺ ἀκούστηκαν τραγούδια κι  
ἀκολουθοῦσσε μαζὶ κατ' ἥχος ἀπὸ δρυγκο μὲ κόρδες.

— Τὰ παιδιά μας τὸ γλεντάνε, μοῦ λέσι, πᾶμε

ε' ἐμεῖς χοντοὶ τους νὴ ιδεῖς, πῶς χαιρουνται οι κλέ-  
ρτες τὴ Ζωὴ τους.

Καὶ σύνωρχ σπηλώθηκε. Τὸ δέδιο ἔκανα κ'έγῳ κα-  
έπι κατὰ καὶ πούργουνταν οἱ φωνές. Σὲ λίγο φτά-  
σκμε σ' ἐνα μέρος ἀναεχτὸ λιγχίκι καὶ ίσιο. Καιριὰ  
δεκαχριὰ παλληκάρια τίλιοκαμένων καθούνταν γυρο-  
ύρο ἀπ' ἦνα γέρο. Ο γέρος χρήτοῦσε ἐνα μπουζούκι  
τι ἔπαιζε καὶ τραγουδοῦσε, κ' ὑστερό τὸ παίρναντε δλοι  
ιαζί, καὶ τὸ μπουζούκι τοὺς ἀκλούθοιοῦσε.

Τραγουδούσανε κλέρτικα ρωμαϊκά τραγούδια  
καὶ πεπάντην τὰ βλογχημενά ποὺ δὲ θὰ πεθάνουν ποτέ,  
— τὸ ζῆ καὶ εῖναι: ἡ Ρωμαϊκόνη, καὶ μιὰ μέρα ἡ γλώσ-  
σα τους θὰ γίνεται ἡ ἑπτική μαξις γλώσσα μ' ὅλη τὴν  
αντιπάθεια ποὺ αἰσθάνουνται σ' ἐδάχτην οἱ λογιώτα-  
τοι ἀπερδοὶ τῆς καθαρέσσουσας. \*

“Αμα είδην τὰ πελληκάρια τὸν καπετάνιο τους,  
σαρκτίσκων τὸ τραγούδι καὶ συκωθήκανε. Ἐκείνος  
οὐς χιρέτης:

— Γεια σας, αδέρφια!

Κ' έκεινοι δλοι μ' ἔνα στόμχ ρωνάζανε.

— Γεια στόν χαπετάνιο μας!

— Καθήστε, καθήστε, τὴ δουλεική σας!

— Καθήσανε—κ' ἐμεις καντά τους—κι ἀρχινή-  
ανε ἄλλο τραγούδι έμοιο. Κι ο γέρος τώρα ἔπικιε

ΠΙΣΤΩΣΙΣ

ԱՐԵՎՈՅ ՖՈՏԱ ՑԱԽԱԲՐԴԻՍԵԿ	• • • • •	(Կերպ. Կառաջիմ. Ճր.	295,688.35
	• • • • •	(Պոտատության)	453,296.09
» Քոյշատարքած Անձանտօն Ալախո Իրավաբան.	610,068.41	» Առ որ Կառաջիմ. Ճր.	748,984.41
» Առաջարկած Պրակացին, ճանածունց ին Եթէ մինչ ամեն	60,523.03	» (Պոտատության)	431,302.06
» Առաջարկած Էնուսագիտ, ու ձուօքուն.	22,562.62	» Երանէ Խօրդիցան ՏԵՇ ԳԵՐՈՅՈՒՄԱՅ.	30,250.75
» Կոյսա Պատարայատա Կոյսա Պատարայատա	73,896.10	» (Կերպ. Կառաջիմ. Ճր.	401,051.30
» Առաջարկած Էնուսագիտ, ու ձուօքուն.	218,142.83	» (Պոտատության)	174,463.56
» Կոյսա Պատարայատա	292,088.93	» Եմանէ Խօրդիցան Ծ՝ Ձառքահմ Լո- » Կոյսա Պատարայատա	84,835.40
» Ճանածն ՏՈՒ Իրօմանուկ և ԴՆ Պոտատության	51,644.80	» Կոյսա Պատարայատա	89,628.15
» Կոյսա Պատարայատա	50,582.62	» Եմանէ Խօրդիցան Ծ՝ Ձառքահմ Լո- » Կոյսա Պատարայատա	209,546.25
» Կոյսա Պատարայատա ՀԱՅ ԵՇՈԽ	10,542.85	» Կոյսա Պատարայատա	29,520.58
» Կոյսա Պատարայատա	61,125.47	» Եմանէ Խօրդիցան Ծ՝ Ձառքահմ Լո- » Կոյսա Պատարայատա	174,014.75
» Եմանէ Խօրդիցան ԷՇ ԵՆՔ	1,551,359.94	» (Կերպ. Կառաջիմ. Ճր.	186,353.93
» Կոյսա Պատարայատա	25,367.24	» (Պոտատության)	12,339.18
» Կոյսա Պատարայատա	1,186,862.—	» Եմանէ Խօրդիցան ՏԵՇ ՊՈՐՈՅԱՐԱԿՈՒՅ	47,544.08
» ԿՈ ԽԵՂՈՎԻ ԼԱՅԵՆԳԻՋԲՈՒ ՑԱՅԱՆ Յ 010 ՏԵՇ ԽՐԱՅ	146,800.—	» Եմանէ Խօրդիցան ՊՈՅԵՐԱԿ	35,411.80
» ԼԱՅԵՂՈՎԻ ԼԱՅԵՆԳԻՋԲՈՒ ՑԱՅԱՆ 2,112 010 ՏԵՇ ԻՐԱՄՎԱՌԱ	58,791.18	» Եմանէ Խօրդիցան ՏԵՇ ԽՐԱՅ	704,536.99
» Եմանէ ԿԱԽԱՄԱՐԴԻՋԱՆ	20,527.28	» Եմանէ Խօրդիցան ՑԱՅԵԼՈՎ	462,092.99
» ՏԵՇ ԱՐԵԲԻՆՈՒՅՆ ՀԱՅԱՀԱՅԱ	79,318.46	» Եմանէ Խօրդիցան ԷՇ ԱՐԵԲԻՆ	322,225.56
» ՏԵՇ ԱՐԵԲԻՆՈՒՅՆ ՀԱՅԱՀԱՅԱ	400,000.—	» (Կերպ. Կառաջիմ. Ճր.	222,464.51
» ՏԵՇ ԱՐԵԲԻՆՈՒՅՆ ՀԱՅԱՀԱՅԱ	71,680.—	» (Պոտատության)	44,415.69
» ՏԵՇ ԱՐԵԲԻՆՈՒՅՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ	30,000.—	» (Կերպ. Կառաջիմ. Ճր.	80,801.14
» ՏԵՇ ԱՐԵԲԻՆՈՒՅՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ	50,000.—	» (Պոտատության)	1,245,216.83
» ՏԵՇ ԱՐԵԲԻՆՈՒՅՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ	48,197.21	» ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ	1,020,706.25
» ՏԵՇ ԱՐԵԲԻՆՈՒՅՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ	1,606.56	» ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ	92,500.—
» ՏԵՇ ԱՐԵԲԻՆՈՒՅՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ	49,803.80	» ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ	343,463.70
» ՏԵՇ ԱՐԵԲԻՆՈՒՅՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ	1,938,198.60	» ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ	55,987.50
» ՏԵՇ ԱՐԵԲԻՆՈՒՅՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ	46,759.38	» ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ	319,102.55
» ԿԱՅԱՐԱ ԿԵՐԱՆ ( Աւտոմանա ՖԱ ՄԻ ԻՐԱՄՎԱՌԱ	1,934,957.98	» ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ	5,375.50
» ԿԱՅԱՐԱ ԿԵՐԱՆ ( ԱՌԱՄՎԱՆ ՖԱ ՄԻ ԻՐԱՄՎԱՌԱ	• • •	» ՊՈՅԵՐԱԿ	42,091.11
» ԿԱՅԱՐԱ ԿԵՐԱՆ ( ԱՌԱՄՎԱՆ ՖԱ ՄԻ ԻՐԱՄՎԱՌԱ	• • •	» ԱՌԱՄՎԱՆ ՖԱ ՄԻ ԻՐԱՄՎԱՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ	19,247.05
» ԿԱՅԱՐԱ ԿԵՐԱՆ ( ԱՌԱՄՎԱՆ ՖԱ ՄԻ ԻՐԱՄՎԱՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ	• • •	» ԱՌԱՄՎԱՆ ՖԱ ՄԻ ԻՐԱՄՎԱՆ ԵՎԻՆՈՎԻՆ	3,690.77
» ԲԱԺՈՒՐ ԱԲՐԻ	• • •	» (Պոտատության)	22,937.82
» ԲԱԺՈՒՐ ԱԲՐԻ	• • •	» (Կերպ. Կառաջիմ. Ճր.	215,687.92
» ԱԲՐԻ ԽԱ ԵՐԱԲԱ Դ ՖԱ ԵՐԱԲԱ ՖԱ ԱՐԱՄՎԱՆ	• • •	» (Պոտատության)	54,942.26
		» ԱԲՐԻ ԽԱ ԵՐԱԲԱ Դ ՖԱ ԵՐԱԲԱ ՖԱ ԱՐԱՄՎԱՆ	49,870.—
			6,674,112.68

xii

*Διατομή τῶν καιθαδῶν περὶ δραχμῶν 1,938,198.60 ἀπὸ Δημόσιων.*

Εἰς τακτικὴν μέρισμα πρὸς 3 1/2 ταῖς 0) ἐπὶ κεφαλίου δραχμῶν 20,000,000—	Δραχ· 700,000.—	Ομοῦ Δραχ.	1,876,288.65
» πρόσθετον.....	* 1,176,288.65	.....	.....
» Δημοδὴν τοῦ πρωτευκοῦ τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος 5 ταῖς 0) κατὰ τὸ ἀρθρον 42 τοῦ Καταστευκοῦ	.....	.....	61,909.95
		Δραχ·	1,938,198.60

Δεκτό πληρωμάτος των	Δραχ.	1,876,288.65
α') διά φόρου Δημοσίου ή ταξ 0)0	Δραχ.	56,288.65
β') διά Χωρούχου όπ. του μερίσματος 20.000 μετοχών,	"	10,000.—
γ') διά φόρου έπιτρεψίματος .....	"	10,000.—
Μέρισμα καθαρόν, γητο έπιτρεψον φόρου και χρεοστήμου πρὸς Δραχ. 90.- εφ' έκάστης μετοχής	Δραχ.	76,288.65
	Δραχ.	1,800,000

πακτώ, Ναυτιλία, Ιαγανία, Πλατράς, Σερραία, Ηράκλειο, Κρήτη, Σύρος, Παράδεισος, Αρκαδία παρά τούς Τραπεζούς και πόλεις Τριανταφύλλου της Υποκαταστήσεως της Εποχής της Μεσογείου.

αμειβήσεις χωριστήκαιε κατ' πῆρχν ένα δύοιμο, κι ἐπ' ἀλλαγή βάρδιας δηλαδὴς πηγαιναν ἀρτοί, γιατί νέφθουν οι ἄλλοι ποὺ ουλάγανε.

Καὶ μὲν ὅλα ἔφη τὸ ζέφυρον τους δὲ χαλασε. Πήρε  
λε ὁ γέρων-Μπαύρας τὸ μπουζούκι κι: ἀρχιγῆσσαν

— Γειά σου, γέρο· βάστ' ἀρτοῦ καὶ θὰ σες  
ἔψω τώρα, εἰπ' ὁ καπετάνιος. Σγκάθηκε, ἔηγχλε  
μυκτήλας του, τήν τιναχὲ στὸν ἄγρέφι βαστῶντας  
ν ἔκρη της, κι ὅλα τὰ παλληκάρια πιάσσανε στὴν  
φρὲ κι ἀρχίσανε γὰ πάτριουν τὸ σκοπὸν τοῦ γέρου·  
Ταχύπο.

Ταύτην.  
'Αποροῦσα, ποὺ κρατούσχνε πολὺ καλά τὸ χρόνο.  
ρετε, ἡ χρονικὴ ἀγωγὴ τοῦ Τσάμικου είναι 4'4 +  
, δηλαδής τέσσερες χρόνοι γοργοί (marche) καὶ  
εῷς ἀργός (vals). Τρχουμένων ἔνα γιωστὸ τρα-  
δί. Καὶ θέμαζα τὸν καπετάνιο, τὴν σβελτοσύνη  
, τὴν γεργάδα του, τὰ τοσκίσματά του τὰ φιδίσια,  
κανονικιές του πατημέτε. "Όλα του τὰ κινήματα  
καὶ ἀμίμητα καὶ ἀταρίχαστα, καὶ γῶ τόν κοίταζα  
χαζώνας καὶ νὰ σᾶς πῶ τὴν ἀλήθεια συνεπάρ-  
ακι ἀποκότησα νά φωναζώ.

## ΜΕΝΟΣ ΦΙΛΗΝΤΑΣ